

LEGEND - LÉGENDE

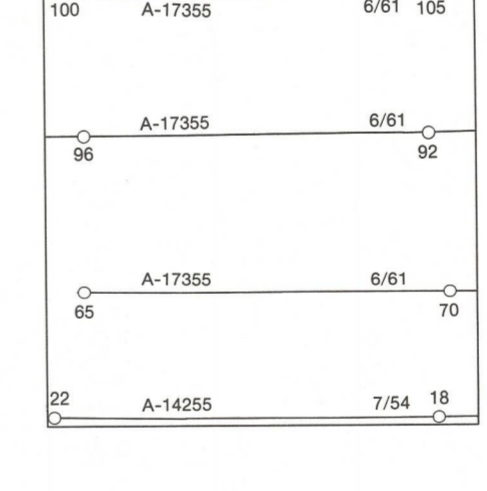
ROAD, HARD SURFACE, ALL WEATHER	ROUTE, SURFACE DURCIE, TOUTES SAISONS
ROAD, LOOSE SURFACE	ROUTE, SURFACE DE GRAVIER
CART TRACK, WINTER ROAD	CHEMIN DE CHARRON, ROUTE D'HIVER
TRAIL, CUT LINE, PORTAGE	SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE
BUILT-UP AREA	AGGLOMERATION
RAILWAY: SIDING, STATION, STOP	CHEMIN DE FER: VOIE D'ÉVITEMENT, STATION, ARRÊT
BRIDGE	PONT
SEAPLANE BASE; SEAPLANE ANCHORAGE	BASE D'HYDROAVIONS; ANCRAGE D'HYDROAVIONS
HOUSE; BARN	MARION; GRANGÈRE
CHURCH; SCHOOL	ÉGLISE; ÉCOLE
POST OFFICE	BUREAU DE POSTE
TOWER, FIRE, RADIO	TOUR, FEU, RADIO
WELL, OIL, GAS	PUIITS, PÉTROLE, GAZ
TANK, OIL, GASOLINE, WATER	RÉSERVOIR; PÉTROLE, ESSENCE, EAU
POWER TRANSMISSION LINE	LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE
MINE	MINE
CUTTING; EMBANKMENT	DEBLAI; REMBLAI
GRAVEL PIT	CARRIÈRE DE GRAVIER
INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT	FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE FRONTIÈRE
COUNTY; DISTRICT BOUNDARY	LIMITE DE COMTE OU DE DISTRICT
TOWNSHIP; PARISH BOUNDARY	LIMITE DE CANTON, DE PAROISSE
D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED, UNSURVEYED	COR. DE CANTON (A.T.C.): APPRÊTÉ, NON APPRÊTÉ
D.L.S. SECTION CORNERS	COINS DE SECTION (A.T.C.)
MUNICIPALITY BOUNDARY	LIMITE DE MUNICIPALITÉ
RESERVE, PARK, ETC. BOUNDARY	LIMITE DE RÉSERVE, DE PARC, ETC.
HORIZONTAL CONTROL POINT	REPÈRE PLANIMÉTRIQUE
BENCH MARK WITH ELEVATION	REPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE
SPOT ELEVATION, PRECISE: LAND, WATER	POINT COTE, PRÉCIS: SUR TERRE, SUR L'EAU
STREAM OR SHOULDER, INDEFINITE	COURS D'EAU OU RIVE, IMPRÉCIS
DIRECTION OF FLOW	DIRECTION DU COURANT
LAKE, INTERMITTENT LAKE, PONDS	LAC, LAC INTERMITTENT, ETANGS
FLOODED LAND	TERRES INONDÉES
MARSH; SWAMP; WOODS	MARAIS; BOIS MARÉCAGEUX
DRY RIVER BED WITH CHANNELS	LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX
STRING BOS	FONDRIÈRE À FILAMENTS
TUNDRA; LAKES IN TUNDRA; POLYGONS	TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGONES DE TOUNDRA
RAPIDS; FALLS; RAPIDS	RAPIDES; CHUTES; RAPIDES
FORESHORE FLATS, SAND IN WATER	ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU
ROCKS	ROCHES
DAM	BARRAGE
WHARF	QUAI
DITCH	FOSSE
CONTOURS	COURBES DE NIVEAU
APPROXIMATE CONTOURS	COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES
DEPRESSION CONTOUR	COURBE DE CUVETTE
CLIFF	FALaise
SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND, WATER	POINT COTE, APPROXIMATIF: SUR TERRE, SUR L'EAU
ESKER	ESKIER
SAND, SAND DUNES	SABLE; DUNES DE SABLE
PALSA BOS	FONDRIÈRE DE PALSE
WOODED AREA, FOREST	SURFACE BOISÉE; FORÊT
CLEARED AREA	ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE

GLOSSARY - GLOSSAIRE

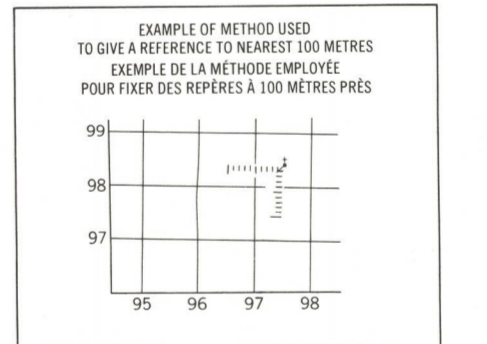
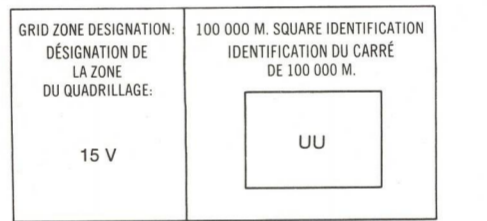
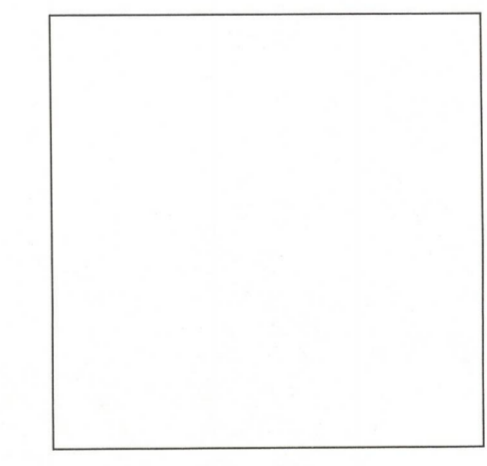
RAISED BEACHES (RB) PLAGES SURÉLEVÉES

PHOTOGRAPHY PHOTOGRAPHIE

COMPILED RESTITUTION



REVISION REVISION



REFERENCE POINT CHURCH - EGLISE (as above) (as below)

EASTING: Road number on grid line immediately to left of point.  
 ABSCISSA: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement à gauche du repère.  
 Estimer le nombre de mètres de ce point vers l'est jusqu'au point.  
 Estimer le nombre de dizaines de carrés entre cette ligne et le repère en direction est.  
 97  
 975

NORTHING: Road number on grid line immediately below point.  
 ORDONNÉE: Note le chiffre de la ligne de quadrillage immédiatement en dessous du repère.  
 Estimer le nombre de mètres de ce point vers le nord jusqu'au point.  
 Estimer le nombre de dizaines de carrés entre cette ligne et le repère en direction nord.  
 96  
 975864

GRID REFERENCE: 975864  
 RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975864

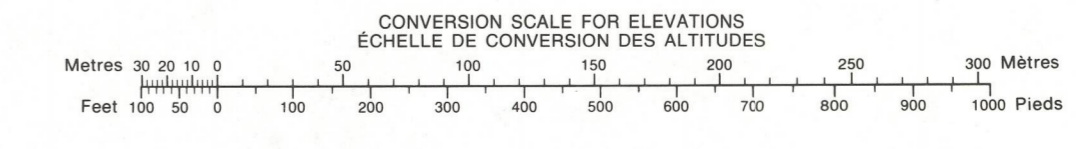
Nearest centimetre grid reference 975 864 metres (about 63 miles)  
 La plus proche référence centimétrique est à 975 864 mètres (environ 63 milles)

ONE THOUSAND METRE  
 UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID  
 ZONE 15  
 QUADRILLAGE DE MILLE MÈTRES  
 TRANSVERSE UNIVERSEL DE MERCATOR

65 H/16	55 E/13	55 E/14
65 H/9	55 E/12	55 E/11
65 H/8	55 E/5	55 E/6

NOTE:  
 GRID TICKS WITH NUMBERS IN BRACKETS OR WITHOUT NUMBERS INDICATE THE 100 M. TOWNSHIP GRID.  
 LES TRAIT NUMÉRÉS ENTRE PARENTHÈSES OU SANS NUMÉRIQUE INDICENT LE QUADRILLAGE DE 100 MÈTRES T.U.M.

THE MAGNETIC COMPASS MAY BE ERRATIC IN THIS AREA  
 LA BOUSSOLE SERA PEUT-ÊTRE INSTABLE DANS CETTE RÉGION



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,  
 DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES,  
 OTTAWA, PUBLISHED IN 1980.

COPIES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,  
 DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,  
 OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1980, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,  
 DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL  
 CONTOUR INTERVAL ..... 10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927  
 TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

ALTITUDES EN MÈTRES  
 ÉQUIDISTANCE DES COURBES ..... 10 MÈTRES

DISTRICT OF KEEWATIN  
 NORTHWEST TERRITORIES

Scale 1:50 000 échelle

Miles 1 0 1 2 3  
 Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000  
 Yards 1000 0 1000 2000 3000 4000

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTOGRAPHIE,  
 MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES,  
 OTTAWA, PUBLIÉ EN 1980.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU CANADA,  
 MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES,  
 OTTAWA, OU CHEZ LE VENDEUR LE PLUS PRÈS.

© 1980, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA,  
 MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

ON PEUT OBTENIR DES RENDREMENTS SUR LE LIEU ET L'ALTITUDE EXACTE DES REPÈRES DE NIVELLEMENT EN CONSULTANT LES LÈVES GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LÈVES ET DE LA CARTOGRAPHIE, OTTAWA.